

VOR LANGER ZEIT



BEEP



BEEP



BEEP

BEE--



WACH AUF,  
BATMAN.

WACH AUF,  
BRUUUCE.

ES WIRD  
ZEIT...







Ich träume nur,  
wenn ich es will ...



... damit  
mein Unterbe-  
wusstsein ein  
Rätsel lösen  
kann.



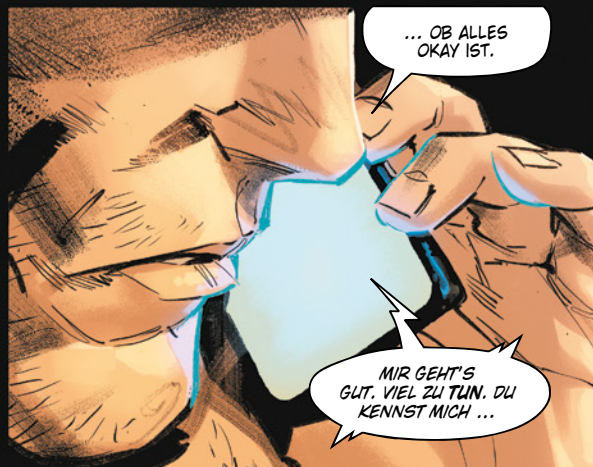
SELINA.

Das Rätsel ist  
meine Zukunft.



BRUCE?  
WAS IST LOS?  
BIST DU--

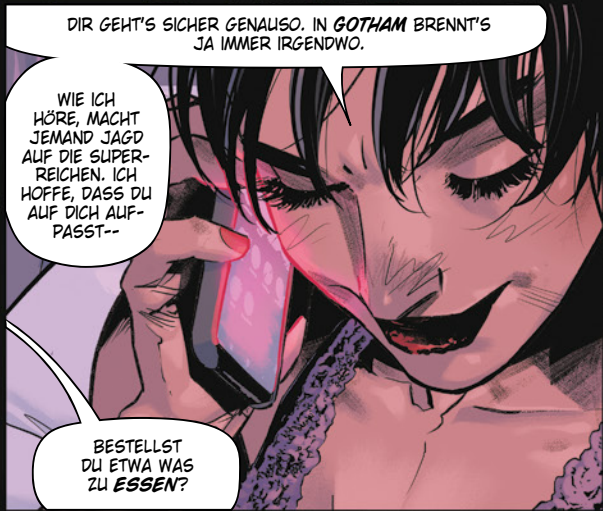
ALLES GUT.  
HAB NUR AN DICH GEDACHT  
UND WOLLTE WISSEN ...



... OB ALLES  
OKAY IST.

MIR GEHT'S  
GUT. VIEL ZU TUN. DU  
KENNST MICH ...





DIR GEHT'S SICHER GENAU SO. IN GOTHAM BRENNT'S JA IMMER IRGENDWO.

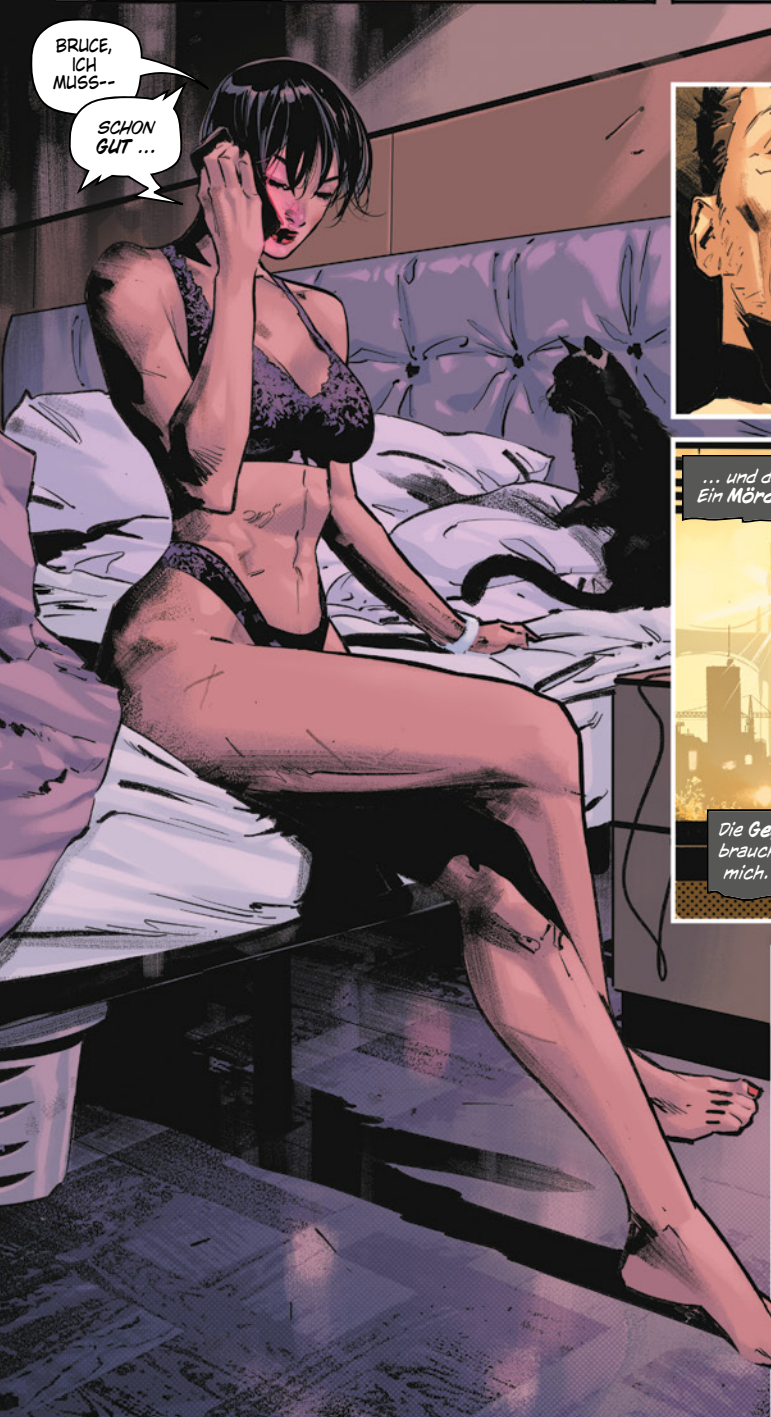
WIE ICH HÖRE, MACHT JEMAND JAGD AUF DIE SUPER-REICHEN. ICH HOFFE, DASS DU AUF DICH AUF-PASST--

BESTELLST DU ETWA WAS ZU **ESSEN**?



ICH HAB LINS **GRAD** KAFFEE GEMACHT.

VALMONT! ICH TELEFONIER GERADE!



BRUCE, ICH MUSS--

SCHON GUT ...



... ICH MUSS LOS.

Ich muss die Vergangenheit ruhen lassen ...



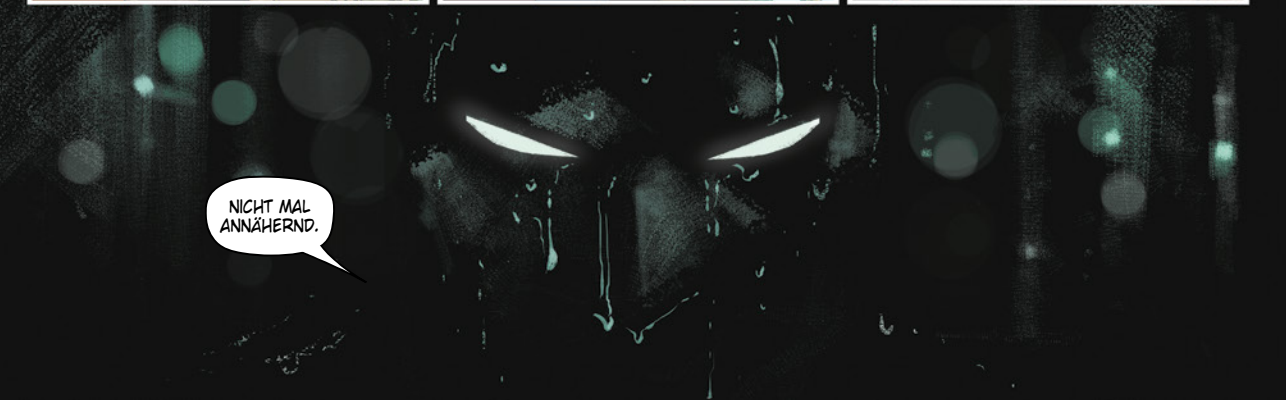
... und die Zukunft muss warten. Ein Mörder treibt sein Unwesen.

Die Gegenwart braucht mich.



Diese Stadt braucht mich.

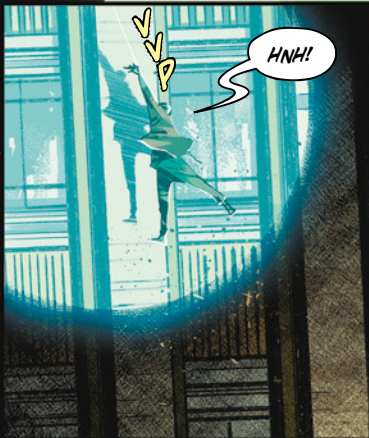
















VERDAMMT,  
RUFEN SIE DIE  
FEUERWEHR,  
LOWELL!

WIR  
BRAUCHEN  
LEITERN, UM AN  
IHN RANZU--

KRAASH

AAAAH!



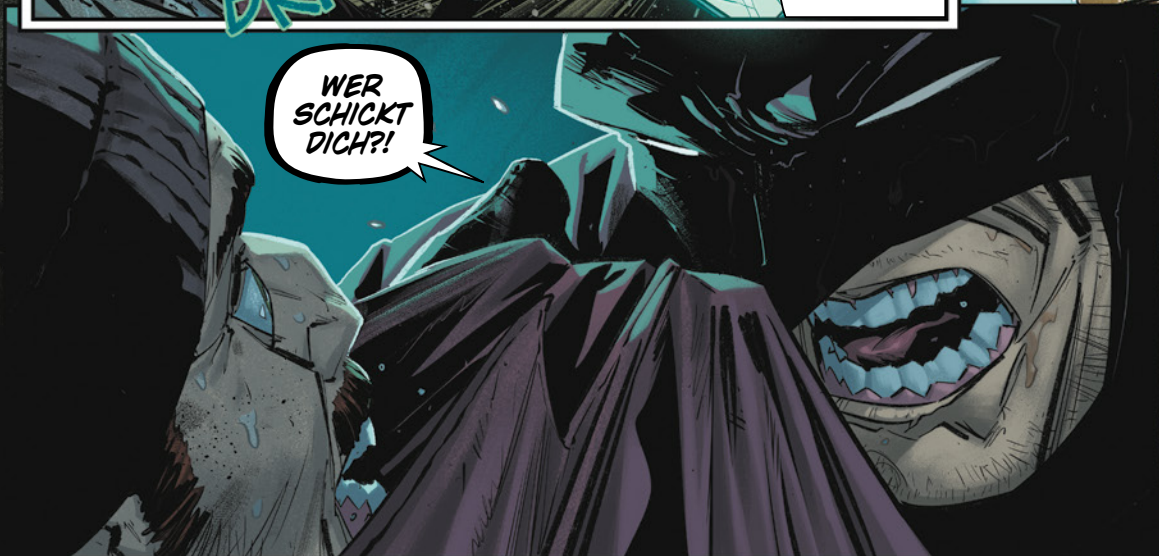
HNH! BATMAN!  
ICH-- ES TUT MIR LEID!  
ICH WOLLTE NICHT--

BRACK

SEI  
STILL!

DU BIST  
NUR EIN LAKAI,  
DER FÜR GELD  
ABDRÜCKT!

WER  
SCHICKT  
DICH?!

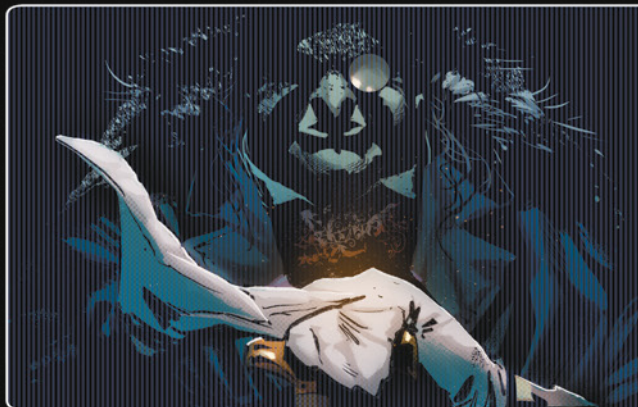






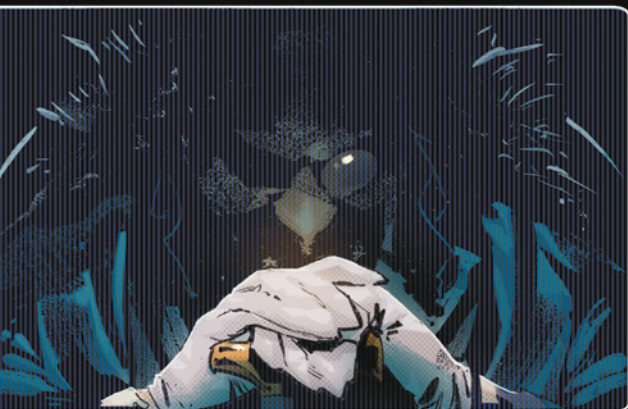
„ICH WAR NIE WIE SIE.

„WIE DIE ELITE, DIE REICHEN,  
DIE MIT DEM SILBERLÖFFEL FEST  
IM MUND GEBOREN WURDEN.



„DIE SITZEN HOCH ÜBER UNS,  
PROFITIEREN VON UNS,  
IGNORIEREN UNS ...

„... UND ZERSTÖREN DEN PLANETEN ...



„... OHNE AUCH NUR EINEN TAG  
IM LEBEN HART GEARBEITET ZU HABEN.

„ABER ICH BIN WIE DU. ICH HAB MIR VERDIENT,  
WAS ICH ERREICHT HABE. ICH BIN FÜR MEIN  
STÜCK KUCHEN WEIT GEKROCHEN, HAB  
GEKRATZT UND GEHACKT.

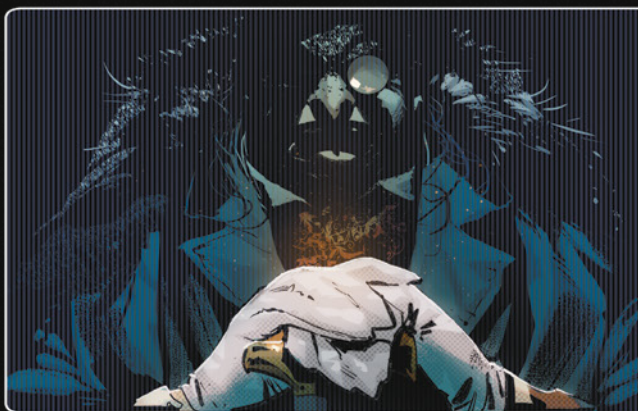


„ICH BIN DER  
AMERIKANISCHE  
TRAUM.



„ICH TÖTE JEDEN IN GOTHAM, DER MEHR ALS  
FÜNF MILLIONEN DOLLAR GEERBT HAT ...

„... ES SEI DENN, SIE GEBEN DIESES GELD AB,  
AN DIE MENSCHEN DIESER STADT.



„WENN DU STIRBST, UND DEINE FAMILIE ERST  
DEIN GELD, WERDE ICH DIESE FAMILIE TÖTEN.

„MEIN NAME IST OSWALD COBBLEPOT,  
UND ICH WERDE DIE SILBERLÖFFEL SCHMELZEN,  
WÄHREND IHR SIE IM MUND HABT.“



COLIN UND CLARA FITZROY WAREN BLOSS EIN EINTRAG AUF EINER SEHR LANGEN LISTE, SO WIE DIE ANDEREN.

DIE REICHEN HABEN SICH LANGE GENUG SATT GEFRESSEN. IHR FESTMAHL IST VORBEI.

Der Pinguin hat selbst reich geerbt.

Er verdreht die Wahrheit, um Gotham auf seine--

BRUCE ...?

HAB DAS VON COLIN GEHÖRT. TUT MIR LEID.

ICH WEISS, IHR WART FREUNDE.

HN.

ICH SCHÄTZE SCHON.

ALS ICH DAMALS ZURÜCK NACH GOTHAM KAM, WAR COLIN EIN GANZ WILDER.

HAB IHN OFT BENUTZT, UM BRUCE WAYNES PLAYBOY-STATUS ZU ZEMENTIEREN.

ALS ER CLARA GEHEIRATET HAT, WAR DAS VORBEI.

ICH ... ERINNERE MICH. ER HAT DICH AUF PARTYS GENECKT UND ZUM HEIRATEN ANIMIERT.

DAMIT DU GLÜCKLICH WIRST.

NETTE IDEE.

ABER SOLANGE KRANKE TYPEN WIE DER PINGUIN IHR GLÜCK SUCHEN, INDEM SIE MORDEN UND ANGST VERBREITEN ...